

Distr.: General
8 May 2018
Arabic
Original: Russian



رسالة مؤرخة ٤ أيار/مايو ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه نشرة إعلامية مؤرخة ٤ أيار/مايو ٢٠١٨ صادرة عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية (انظر المرفق). وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٤ أيار/مايو ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية (٤ أيار/مايو ٢٠١٨)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية.

وُقِّمَت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع خمسة حوادث لإطلاق النار: أربعة حوادث في محافظة اللاذقية وحادثة واحدة في محافظة حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أربعة حوادث لإطلاق النار: ثلاثة في محافظة إدلب وحادثة واحدة في محافظة حماة.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إنسانية واحدة في بلدة مرجانة، بمحافظة ريف دمشق، قُدِّم فيها من الأغذية والمواد الأساسية إلى السكان المحليين ما قدره ١,٩ من الأطنان.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١ ٨٠٠ عملية إنسانية.

ويبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المعونة الإنسانية التي تم إيصالها ٢ ٥٤٩,٠٦ طناً.

وتم ضمان إمكانية المرور لخمسة من قوافل المساعدات الإنسانية التابعة للأمم المتحدة إلى:

١ - الجيزة بمحافظة درعا (بوزن إجمالي بلغ ٤٥ طناً)؛

٢ - محافظة درعا (بوزن إجمالي بلغ ٢٦ طناً)؛

٣ - محافظة درعا (١٠٤ أطنان).

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قدمت المساعدة الطبية إلى ٢٧ فرداً من السكان.

وفي الحمل، قُدِّمَت المساعدة الطبية إلى ٧٩ ٥٣٣ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توفّق أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة،
إذ لا يزال عددها يبلغ ٥٠٩ ٢ مناطق.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار
والامتنال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.
